



## Guide d'aide – utilisation du service en ligne

**ALLER** sur [zeckipawa.reseauzec.com](http://zeckipawa.reseauzec.com)

**CRÉER** votre compte.

- Identifier vos DÉPENDANTS (conjoint et enfants) pour éviter des frais supplémentaires.

*Responsable : Conducteur du véhicule.*

*Dépendants : Conjoint et enfants du responsable.*

Il est **OBLIGATOIRE** de s'enregistrer lors de votre entrée sur le territoire de la Zec Kipawa et de remettre votre enregistrement complété à votre sortie.

- **PRÉPARER** votre séjour dans le confort de votre foyer
- **ARRIVER** rapidement à destination
- **OBTENIR** tous les documents requis

### Produire un **ENREGISTREMENT** et acheter vos droits

- Aller sur « S'enregistrer ».
- Suivre les étapes de l'enregistrement et une facture sera automatiquement générée en fonction du nombre de jours d'activités.
- Le feuillet d'enregistrement peut être produit jusqu'à 7 jours avant votre arrivée.
- Vous devez toujours avoir une copie de votre enregistrement bien visible dans votre véhicule et une copie de votre facture avec vous.

### **ACHAT** de forfait **ANNUEL** ou de **CAMPING**

- Aller sur « Choisir un forfait ».
- Vous devez toujours avoir une copie papier de votre facture avec vous.
- Le **CAMPING** n'est pas inclus dans les forfaits de chasse et/ou de pêche. Acheter votre forfait de camping.

*Résident : Personne domiciliée au Québec.*

*Forfait familial : Inclut conjoint et enfants*

**COMPLÉTER** et remettre votre enregistrement à votre **SORTIE**.

- Inscrire sur votre enregistrement : date et heure de votre sortie, statistique de chasse et/ou pêche.
- Remettre votre enregistrement complété :
  - Via le service en ligne (fermer enregistrement).
  - À l'un des postes d'accueil.
  - À l'un des postes d'auto-enregistrement.
  - Via messagerie à [info@zeckipawa.ca](mailto:info@zeckipawa.ca).

Le **non-respect** de l'une de ses conditions peut constituer une infraction à la loi de la Protection de la Faune.

**Note :** Si vous avez acheté votre forfait annuel via un poste non informatisé vous ne pouvez-vous enregistrer en ligne.

Que ce soit ...



Via le service en ligne

ou



Via un poste d'accueil



**Même tarif partout !**



- PREPARE your stay in the comfort of your home
- ARRIVE quickly at destination
- OBTAIN all required documents

Whether it be ...



Via the online service

or

Via a reception desk



Same price  
Everywhere!

## Help guide – using the online service

**GO** to [zeckipawa.reseauzec.com](http://zeckipawa.reseauzec.com)

**CREATE** your account.

- Identify your DÉPENDENTS (spouse and children) to avoid additional costs.

*Responsible : Driver of the vehicle*

*Dépendents : Spouse and children of the person in charge*

It is **MANDATORY** to register when you enter the territory of Zec Kipawa and to submit your completed registration when you leave

Submit a **REGISTRATION** and **purchase your access rights**.

- Go to « Register ».
- Follow the registration steps and an invoice will be automatically generated based on the number of days of activities.
- The registration sheet can be produced up to 7 days before your arrival.
- You should always have a copy of your registration clearly visible in your vehicle and a copy of your invoice with you.

**PURCHASE** of an **ANNUAL** or **CAMPING** pass.

- Go to « Choose a plan ».
- You must always have a paper copy of your invoice with you.
- **CAMPING** is not included in hunting and/or fishing packages. Buy your camping package.

*Resident : Person domiciled in Quebec*

*Family package : Includes spouse and children*

**COMPLETE** and submit your registration when you LEAVE.

- Write on your recording : date and time of your outing, hunting and/or fishing statistics.
- Submit your completed registration :
  - Via the online service (close registration).
  - At one of the reception desks.
  - At one of the self-check-in stations.
  - Via email at [info@zeckipawa.ca](mailto:info@zeckipawa.ca).

Failure to comply with any of these conditions may constitute a violation of the wildlife Protection Act.

**Note :** If you purchased your annual pass via a non-computerized terminal, you cannot register online.